

Spanish Essay Creative Writing Competition - Freya

Se supone que esto no debía ocurrir. Mi madre está intentando arreglar nuestro carro pero no sabe cómo funciona. Pienso que estaremos aquí un rato. Esta tranquila aquí dentro de los campos con el cielo ancho arriba de nosotras. No hay nubes y ahora puedo ver las primeras estrellas empezando a brillar sus luces.

Esta noche es el Día de los Muertos y conducíamos a casa de mi abuela para celebrar. Mi madre y yo pasamos todo el día buscando caléndulas para la ofrenda y tuvimos que darnos prisa para salir a tiempo.

Cada año mis padres y yo cocinamos los tamales y durante el día la cocina se llenó lentamente con aromas de pimentón y comino mientras se cocinaron. Mi padre decía que no me dejaría comer nada de ellos antes de la cena, pero cada año robaba uno y él pretendía que no había visto.

Esta es la primera vez vamos a celebrar el Día de los Muertos desde la muerte de mi padre. Mi madre no quiere que olvide la alegría de este día aun si mi padre no está aquí. Todo el día probamos hacer los tamales pero cada vez que abrimos el horno para revelar nuestra creación solo encontramos humo y cenizas. En vez de cocinarlos, después de intentarlo tres veces, decidimos comprarlos.

Mi madre pensó que nos ayudaría con el dolor del día si visitamos a mi abuela. Pero el coche tuvo otras ideas.

Hay demasiado silencio dentro y por eso yo he abierto la puerta hacia afuera para mirar a los cielos. Es tranquilo aquí. No hay nadie y los únicos sonidos son las voces de los búhos y los insectos. La tierra se está volviendo fría como la noche avanza y entonces he traído una manta del coche (tenemos una en caso de emergencias, pienso que esto cuenta). En este momento mi madre ha cedido el coche y me ve, entonces va al coche y regresa con los tamales y las flores difundiendo sus pétalos dorados sobre la tierra. Nos sentamos juntas debajo de las estrellas, y es perfecto. Se supone que esto no debía ocurrir, pero me alegra que pase y que podamos estar juntas.

This wasn't supposed to happen. My mum is trying to fix our car but she doesn't know how it works. I think that we are going to be here for a while. It's calm here by the fields with the vast sky above us. There aren't any clouds and now I can see the first stars beginning to shine their light.

Tonight is the Day of the Dead and we were driving to my grandma's house to celebrate. My mum and I spent all day looking for marigolds for the altar and we had to rush to leave on time.

Every year my parents and I cook tamales and throughout the day the kitchen slowly fills with scents of paprika and cumin whilst they cook. My dad used to say that I wouldn't be allowed to eat any of them before dinner, but every year I used to steal one and he would pretend that he hadn't seen it.

This is the first year that we are going to celebrate the Day of the Dead since my dad died. My mother doesn't want me to forget the joys of the day even though my dad isn't here. All day we tried to make tamales but every time we opened the oven to reveal our creation we would only find smoke and ash. Instead of cooking them, after trying three times, we decided to buy them.

My mum thought that it would help us with the pain of the day if we visited my grandmother. But the car had other ideas.

It's too silent inside and so I have opened the door to the outside so I can look at the sky. It's calm here. There isn't anyone and the only sounds are those of the owls and insects. The ground is getting colder as the night advances and so I have brought a blanket from inside the car (we have it in case of emergencies, I think this counts). At this point my mum has given up with the car and sees me, then she goes to the car and returns with the tamales and flowers, spreading their golden petals over the ground. We sit together beneath the stars and it's perfect. This wasn't supposed to happen but I'm glad that it did and that we can be together.